

## Dodatok Ponuka FirmalIndividualPlyn+

uzatváraný k účinkom Zmluvám vžen zmeni dočävku plynu zaznamenanú medzi Zmluvnými stranami pre v prílohe č. 1 tento Dodatku uvedené odberné miesta Odberateľ (ďalej spolu len „Zmluva“), a to v nas.euclid.com zneni ďalej en „Dodatok“:

Cislo podrobenej partnera: 5100010132

Cislo Dodatku: R12/ 5100010132/ 2023\_2025

### Dodávateľ (ďalej en „Odberateľ“):

ZSE Energia, a.s., Čelenova 6, 816 47 Bratislava 1  
IČO: 36 677 281 DIČ: 2022249295 IČ DPH: SK2022249295  
Zapisany v OR OS BA, odd. Sa, vuzka č. 3978 B  
Družiteľ povolenia na dočävku plynu vydaneho JRSO č.: 2011P0166

Doručovacia adresa: P.O.Box 325, s10 00 Bratislava 1

Kontakt: 0850 111 555, www.zse.sk, kontakt@zse.sk

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

IBAN: SK72 1100 0000 0026 4900 0047, BIC (SWIFT): TATRSKEX

### Odberateľ (ďalej en „Odberateľ“):

Obec Okoč Obecný úrad  
Obchodné meno, oficiálna forma Odberateľa

00305642

IČO

DIČ

IČ DPH

Sídlo

Hlavná	57/833
Ulica	Čísipis./orientac.
Okoč	930 28
Obec	PSC

Povinnosť sprístupniť informácie podľa zákona č. 211/2006 Z.z. (vyplň iba verejná správa)

Zastupený osobami oprávnenými k riešiť a podepisovať všechny Zmluvy:

Ing.Ladislav Polák,starosta

Meno, priezvisko a funkcia

*ČSOB a.s.*

Bankové spojenie (názov banky)

*SK 12 2500 0000 0040 2476 5010*

IBAN

*československá pošta, Okoč, 930 28 Okoč*

Telefon

E-mail

áno  nie

### Čl. I. Predmet Dodatku (definícia zmeny)

- 1.1 Predmetom Dodatku je deňoda Zmluvných strán na zmene a doplnení Zmluvy, ktorá sa dopĺňa o Ponuku FirmalIndividualPlyn+ za ďalej v tomto Dodatku uvedených podmienok.
- 1.2 Obsahom Ponuky FirmalIndividualPlyn+ je poskytnutie výhodnejšej ceny za dodávku plynu v porovnaní s cenami za dodávku plynu uvedenými v štandardom cenníku Odberateľa (ďalej len „**Ponuka FirmalIndividualPlyn+**“). Štandardným cenníkom Odberateľa podľa predchádzajúcej vety je v čase dočävky plynu platný Cenník za zdrženiu dočävky plynu pre odberateľov plynu mimo domácnosť (maloodber) verejnený na webovom sídle Dodávateľa [www.zse.sk](http://www.zse.sk).
- 1.3 Ponuka FirmalIndividualPlyn+ sa vzťahuje na všetky odberné miesta Odberateľa uvedené v prílohe č. 3 tohto Dodatku, ktorých predpokladaná ročná spotreba plynu nepresahuje hodnotu 641 400 kWh (ďalej spolu len „**Odberné miesta**“ alebo každe samostatne „**Odberné miesto**“).
- 1.4 Zmluvné strany sa za účelom poskytnutia Ponuky FirmalIndividualPlyn+ výsievne dohodli, že pôvodne v Zmluve dojednaný spôsob určenia ceny za dočävku plynu a doba účinnosti Zmluvy sa mení a nahradza spôsobom uvečeným v nasledujúcom bode 1.5 až 1.8 tohto článku Dodatku.
- 1.5 Jednotková cena za dodávku plynu bude Odberateľovi učítovaná v súlade s platným cenníkom spoločnosti ZSE Energia, a.s. pre produkt FirmalIndividualPlyn+ (ďalej len „**Cenník FirmalIndividualPlyn+**“), a to v závislosti od dohodnutej doby vziazanosti a tarify jednotlivých Odberenných miest. V súlade s predchádzajúcou vetou tohto bodu si Zmluvné strany dohodli jednotkovú cenu za dodávku plynu (t.j. bez ceny za distribúciu, prepravu a skladovanie plynu) platnú pre obdobie od dňa náčtu/buchnutia účinnosti tohto Dodatku do dňa uvedeného v prvej vete bodu 1.6 tohto článku Dodatku vo výške uvedenej v prílohe č. 3.
- 1.6 Pôvodne dohodnutá doba účinnosti Zmluvy sa mení tak, že Zmluva sa uzatvára na dobu
- určitú na 12/24/36" mesiacov (ďalej len „**Základné zmluvné obdobie**“). Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že Základné zmluvné obdobie podľa predchádzajúcej vety sa automaticky predĺžuje o 12 kalendárnych mesiacov, a to aj opakovane, ak žiadna zo Zmluvných strán najneskôr 3 kalendárne mesiace pred uplynutím Základného zmluvného obdobia (resp. každého ďalšieho predĺženia podľa tohto bodu Zmluvy), písomne neoznámi druhej Zmluvnej strane, že s predĺžením Základného zmluvného obdobia nesúhlasí (každé ďalšte predĺženie Doby trvania Zmluvy sa v tejto Zmluve označuje aj ako „**Predĺžená doba trvania Zmluvy**“) (Základné zmluvné obdobie a Predĺžená doba trvania Zmluvy ďalej spolu aj ako „**Doba trvania Zmluvy**“).
- 1.7 Dodávateľ označí Odberateľovi nový Cenník FirmalIndividualPlyn+ pre každú Predĺženú dobu trvania Zmluvy najneskôr 4 kalendárne mesiace pred dňom, od ktorého by sa dodávkaplynumala Odberateľovi oceňovať podľa nového Cenníka FirmalIndividualPlyn+. Dodávateľ vykoná oznámenie nového Cenníka FirmalIndividualPlyn+ podľa predchádzajúcej vety e-mailom na nasledujúcu e-mailovú adresu Odberateľa: [prednosta@okoc.sk](mailto:prednosta@okoc.sk), alebo inú Odberateľom neskôr pre tento účel Dodávateľovi oznámenú e-mailovú adresu. Odberateľ je povinný oboznámiť sa s taktô oznámením novým Cenníkom FirmalIndividualPlyn+ a v prípade nesúhlasu s ním, je oprávnený v súlade s bodom 1.6 tohto článku Dodatku Odberateľovi oznámiť svoj nesúhlas s Predĺženou dobou trvania Zmluvy na ďalšie obdobie, čím pride k zániku Zmluvy uplynutím doby jej trvania bez ďalšieho predĺženia. V opačnom prípade sa nový Cenník FirmalIndividualPlyn+ stáva pre Zmluvné strany záväzný a odo dňa nadobudnutia jeho účinnosti ním bude ocenená dočävka plynu počas nasledujúcich 12 kalendárnych mesiacov Doby trvania Zmluvy.
- 1.8 Odberateľ je povinný odebierať plyn v Odberenných miestach výlučne od Dodávateľa, a to počas celej Doby trvania Zmluvy, na ktorú bola táto Zmluva uzatvorená (mysiac tým Základné zmluvné obdobie ako aj každú Predĺženú dobu trvania Zmluvy).

Zakončenie hovoru o faktu uzatvárania a podpisok je bez dozrkutek a jednoznačne dozrkávaný deňom, keď Odberateľ kňaží predstavenie doba účinnosti Zmluvy.

a plniť si svoje zmluvné povinnosti voči Dodávateľovi tak, aby pre ich nesplnenie nebola Zmluva predčasne ukončená. V prípade predčasného ukončenia Zmluvy pred uplynutím Doby trvania Zmluvy (mysiac tým Základné zmluvné obdobie ako aj každú Predĺženú dobu trvania Zmluvy) z dôvodu na strane Odberateľa, najmä odstúpením od Zmluvy Dodávateľom z ktoréhokoľvek dôvodu uvedeného v OP alebo OPMP, má Dodávateľ právo požadovať od Odberateľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 100 % z ceny za neodobratý plyn, vypočítanej ako súčin počtu dní odo dňa predčasného zániku Zmluvy do konca Doby trvania Zmluvy, priemernej dennej spotreby na všetkých Odberateľských miestach určenej podľa posledného Fakturačného obdobia a jednotkovej ceny za dodávku plynu podľa Zmluvy platnej v čase zániku Zmluvy. Dodávateľ je oprávnený požadovať od Odberateľa uhradenie sumy vo výške zmluvnej pokuty vypočítanej podľa predchádzajúcej vety (ako kompenzáciu za predčasné ukončenie Zmluvy, ktorá však už nebude zmluvnou pokutou) aj v prípade požiadavky Odberateľa na predčasné ukončenie tejto Zmluvy dohodou a účinnosť tejto dohody podmieniť jej uhradením. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že pri zmluvnej pokute sa uhrádza aj náhrada škody vo výške presahujúcej dohodnutú zmluvnú pokutu.

## Čl. II. Záverečné ustanovenia

2.1 Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy a jej príloch, ktoré neboli Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a platia v plnom rozsahu.

2.2 Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami poslednej zo Zmluvných strán a účinnosť dňa 1.9.2023.

Ak je v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov účinnosť tohto Dodatku podmienená jeho predchádzajúcim zverejnením, účinnosť tohto Dodatku, bez ohľadu na dátum účinnosti uvedený v prvej vete tohto ods. 2.2 Dodatku, nastáva až dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia zákonom určeným spôsobom. Zverejnenie podľa

predchádzajúcej vety je povinný vykonať Odberateľ a bez zbytočného odkladu o tejto skutočnosti informovať Dodávateľa.

2.3 Dodávateľ spracúva osobné údaje, ak je to nevyhnutné na plnenie Zmluvy vrátane predzmluvných vzťahov, na splnenie povinností vyplývajúcich mu z právnych predpisov, na účely oprávnených záujmov alebo na základe platného súhlasu so spracúvaním osobných údajov. Ochrana a spracúvanie osobných údajov sa týka len informácií o fyzických osobách. Dodávateľ zodpovedá za ochranu a spracúvanie osobných údajov. Odberateľ je povinný poskytnúť Dodávateľovi údaje potrebné na uzavorenie tohto Dodatku, inak má Dodávateľ právo Dodatok s Odberateľom neuzatvoriť. Ďalšie informácie o podmienkach spracúvania osobných údajov vrátane práv Odberateľa ako dotknutej osobe a možnosti ich uplatnenia sú uvedené v informáciách o ochrane osobných údajov priložených k tomuto Dodatku a dostupných vždy v aktuálnom znení na [www.zse.sk/gdpr](http://www.zse.sk/gdpr) (ďalej len „**Informácie o ochrane údajov**“). Odberateľ svojim podpisom potvrzuje:

- a) správnosť a pravdivosť osobných údajov uvedených v tomto Dodatku, ktoré sa ho týkajú,
- b) že mu boli poskytnuté informácie o ochrane údajov,
- c) že v rozsahu ustanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi informoval o podmienkach spracúvania osobných údajov iné osoby, ktorých osobné údaje poskytol Dodávateľovi v súvislosti s uzavorením tohto Dodatku (napr. kontaktné osoby, oprávnení zástupcovia).
- 2.4 Dodatok sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, pre každú Zmluvnú stranu po jednom vyhotovení.
- 2.5 Neoddeliteľhou súčasťou tohto Dodatku sú nasledujúce prílohy:  
Príloha č. 3: Zoznam odberateľských miest Odberateľa  
Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok prečítali, s jeho obsahom bez výhrad súhlasia, na dôkaz čoho ho obe Zmluvné strany svojim podpisom potvrdzujú.

Za Dodávateľa:

Miesto	<u>Ing.Nikola Krecháčová, Vedúca úseku KP</u>
Meno, priezvisko a funkcia	<u>Barnabás Monozlai, Key Account Manager</u>
Miesto	<u>Dňo</u>
Poznámka	<u>Podpis</u>
Miesto	<u>09.08.2023</u>
Meno, priezvisko a funkcia	<u>Ing.Ladislav Polák, starosta</u>
Miesto	<u>Dňo</u>
Poznámka	<u>Podpis</u>
Miesto	<u>09.08.2023</u>
Meno, priezvisko a funkcia	<u>Podpis</u>

Za Odberateľa:

Miesto	<u>Ondrej</u>
Meno, priezvisko a funkcia	<u>Podpis</u>
Miesto	<u>09.08.2023</u>
Meno, priezvisko a funkcia	<u>Podpis</u>

## Priloha č. 3 k Zmluve – zoznam odberných miest s účinnosťou od

19.2023-31.8.2025

R12

Kód predávca

Adresa odberného miesta: 1. riadok: ulica a číslo domu 2. riadok: PSČ a obec Poradove číslo	PoD odberného miesta	Predpok. ročná výška spotreby plyna (kWh)	Dohoda, dátum podávky plynu odberu	Charakter odberu	Adresa zasielania faktúr – platiteľ: 1. riadok: ulica a číslo domu 2. riadok: PSČ a obec	IBAN	Počet faktúr vystavených odhadom	Sadzba za odberatelia plynu (EUR/kWh)	Vyska % zlavy
HLAVNÁ (OKOC) UL 49, 177 1. 930 28 OKOC	SKSPPDJS 000210207767	M3	21 000	TUV Kúrenie	Varenie TUV Kúrenie	HLavná 57/833 930 28 0KOC	X 11 (mesäčne) 4 (mesäčne) 2 (mesäčne)	0,06067	
HLAVNÁ (PATOVSKÝ SOKOLEC) UL 27/332 2. 930 28 OKOC	SKSPPDJS 010310009150	M1	1	TUV Kúrenie	Varenie TUV Kúrenie	HLavná 57/833 930 28 0KOC	X 11 (mesäčne) 4 (mesäčne) 2 (mesäčne)	0,06067	
	SKSPPDJS				Varenie TUV Kúrenie		11 (mesäčne) 4 (mesäčne) 2 (mesäčne)		
	SKSPPDJS				Varenie TUV Kúrenie		1 (mesäčne)		
	SKSPPDJS				Varenie TUV Kúrenie		11 (mesäčne) 4 (mesäčne) 2 (mesäčne)		
	SKSPPDJS				Varenie TUV Kúrenie		1 (mesäčne)		
	SKSPPDJS				Varenie TUV Kúrenie		11 (mesäčne) 4 (mesäčne) 2 (mesäčne)		
	SKSPPDJS				Varenie TUV Kúrenie		1 (mesäčne)		
	SKSPPDJS				Varenie TUV Kúrenie		11 (mesäčne) 4 (mesäčne) 2 (mesäčne)		
	SKSPPDJS				Varenie TUV Kúrenie		1 (mesäčne)		

\* (Výplňta iba v prípade uzavretenia Dodatku Ponuka Plyn/výhoda)  
\*\* (Výplňta iba v prípade uzavretenia Dodatku Ponuka FirmakomfortPlyn Plus/ Dodatku Ponuka FirmalindividualPlyn+)

### Za Dodávateľa:

Miesto Ing.Nikola Lachová, Vedúca úseku korporátneho predaja  
Meno a priezvisko Barnabás Monzó, Key Account Manager

### Za Odberateľa:

Dátum 22.8.2023 Miesto Bratislava  
Podpis \_\_\_\_\_  
Meno a priezvisko Ing.Ladislav Polák,starosta  
Meno a priezvisko Podpis \_\_\_\_\_

Dátum 09.09.2023  
Podpis \_\_\_\_\_